

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **6 (1888)**

Heft 30

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 6. März — Berne, le 6 Mars — Berna, li 6 Marzo

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halb. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Bern. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

EQUITABLE, Lebens-Vers.-Gesellschaft der Ver. St. in New-York.

Kanton St. Gallen.

Das kantonale Rechtsdomizil bei Herrn J. Thurnheer ist erloschen und wird verzeigt bei Herrn J. Salzmänn-Däniker in St. Gallen.

Basel, am 1. März 1888.

Die Direktion für die Schweiz:

(40—1)

A. von Welck.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1888. 29. Februar. Die Firma „Joseph & Simon Weil“ in Bern (S. H. A. B. 1885, pag. 225) ist in Folge Austritts des einen Gesellschafters, Joseph Weil, erloschen. Inhaber der Firma Simon Weil jgr. am Stadtbach in Bern ist Herr Simon Weil, jgr., von Buchholterberg, wohnhaft am Stadtbach in Bern, Nr. 8. Pferde- und Viehhandel. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joseph & Simon Weil».

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1888. 2 mars. L'association fondée sous la dénomination de Société de laiterie ou de fromagerie de Berens, non encore inscrite au registre du commerce, continue sous le même nom, avec son siège à Berens. Les nouveaux statuts, signés le 21 février 1888, stipulent ce qui suit: La société a pour but la vente en commun du lait provenant du détail des sociétaires ou la fabrication du fromage ou d'autres produits. Sa durée est illimitée. Tout propriétaire d'un bien rural, domicilié à Berens ou dans ses environs, peut faire partie de l'association. La demande d'admission doit être adressée au président de la commission; le nouveau membre paie une finance d'admission, fixée par l'assemblée générale, de 5 à 50 fr. En cas de décès d'un associé, le droit à la société passe à ses enfants; s'il y a partage, il n'est attribué qu'à l'un d'eux, mais les autres enfants pourront être reçus membres en payant le quart de la finance d'admission qui vient d'être mentionnée. La veuve usufruitière est au droit de son mari pendant la durée de l'usufruit. On cesse de faire partie de la société: 1° par la retraite volontaire, 2° par la faillite, 3° par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu, dans la règle, qu'à la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement de cinq mois, sauf en cas de partage, de vente, d'amodiation et de résiliation de bail. L'exclusion a lieu dans des cas déterminés par les statuts, sans préjudice à la disposition de l'art. 685 du code fédéral des obligations. La sortie de l'association par les modes sus-indiqués entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits à l'avoir social. Les engagements de l'association vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens sociaux, les associés étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les dépenses de la société sont couvertes par une contribution annuelle fixée par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: a. l'assemblée générale, b. une commission de cinq membres, nommés par l'assemblée générale parmi les sociétaires pour le terme de cinq ans et rééligibles. La commission choisit elle-même dans son sein son président, son vice-président, son caissier et son secrétaire. Les signatures collectives du président et du secrétaire obligent la société. La commission est composée comme suit: Alphonse Perroud, président; Joseph Galley, vice-président; Auguste, fils de Xavier Perroud, caissier; Louis feu Charles Perroud, secrétaire; Jacques Franc, tous à Berens.

2 mars. L'association existant sous le nom de Société de laiterie de Chapelle-Gillarens, non encore inscrite au registre du commerce, a, sous date du 17 février 1888, adopté de nouveaux statuts. Le siège de l'association est à Gillarens. Elle a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux en le vendant en commun. La durée de l'association est illimitée. L'admission d'un nouveau membre est décidée par l'assemblée générale; chaque nouveau membre paie une finance d'admission de 50 à 200 fr. La demande

d'admission est adressée au président de la commission avant l'époque de la vente du lait. En cas de décès d'un associé, l'un des enfants, ayant une exploitation agricole, succèdera à ses droits; les autres enfants pourront entrer dans l'association en payant une finance de fr. 10. On cesse de faire partie de la société: 1° par la retraite volontaire, 2° par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de quatre mois, sauf en cas de partage, de vente, d'amodiation et de résiliation de bail. L'exclusion a lieu dans les cas déterminés dans les statuts, sans préjudice à la disposition de l'art. 685 du code fédéral des obligations. La sortie de l'association par les modes indiqués entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits à l'avoir social. Les engagements de l'association vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens sociaux, les associés étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les dépenses de la société sont couvertes au moyen d'une contribution annuelle fixée par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: a. l'assemblée générale; b. une commission de cinq membres, nommés par l'assemblée générale pour trois ans et rééligibles; les membres de la commission doivent faire partie de l'association; c. un tribunal arbitral, pris en dehors de la société. La commission s'organise elle-même par la nomination dans son sein d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire-caissier. Le président et le secrétaire ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leur signature collective. La commission est composée comme suit: Victor Grivel, à Chapelle, président; Victor Perisset, secrétaire-caissier; Joseph Dorth, fils; François Perisset; Louis Chevalley, ces quatre derniers à Gillarens. Le vice-président n'est pas nommé.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1888. 29. Februar. Die Firma Fritz Plüss in Solothurn (S. H. A. B. 1887, pag. 756) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1888. 1. März. Inhaber der Firma J. U. Hörler in Herisau ist Johann Ulrich Hörler von Speicher, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Mechanische Stickerei. Geschäftslokal: Brühlhof Nr. 325.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau St. Gallen.

1888. 27. Februar. Die Firma J. Keller Sohn in St. Gallen (S. H. A. B. 1886, pag. 807) wird wegen Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

29. Februar. Inhaber der Firma Wetter-Weiss in St. Gallen ist Johann Ulrich Wetter-Weiss von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Schmidgasse 24.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Zofingen.

1888. 1. März. Unter der Firma Verein Schweizerischer Geschäftsreisender gründet sich ein Verein, dessen Sitz jeweils von der Delegiertenversammlung auf zwei Jahre vorherbestimmt wird. Gegenwärtig befindet sich derselbe in Zofingen. Der Verein hat zum Zweck die Förderung eines gesunden Geschäftslebens und die Förderung der Interessen der Vereinsmitglieder. Die Statuten datieren vom 19. Dezember 1886. Mitglied des Vereins kann jeder in eigenen Rechten stehende Kaufmann werden, welcher selber reist oder reisen läßt, oder im Auslande für eine schweizerische Firma reist. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 3, sowie einen Jahresbeitrag von Fr. 6 und einen Beitrag von Fr. 2 an den «Merkur» zu entrichten. Der Austritt aus dem Verein geschieht durch schriftliche Erklärung an den betreffenden Sektionsvorstand. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, die Delegiertenversammlung und der Zentralvorstand. Letzterer, aus neun Mitgliedern bestehend, vertritt den Verein im Verkehr mit dritten Personen und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem andern Vorstandsmitgliede. Präsident ist F. Rohr in Zofingen, Vizepräsident Arnold Ith in Aarburg; die weiteren Mitglieder des Zentralvorstandes sind F. Bossard-Monhard in Zofingen, Adolf Hilfliker-Merian in Oftringen, P. A. Aerni in Aarburg, Oskar Zimmerli in Aarburg, Heinrich Pletscher-Scheibler in Zofingen, Rudolf Mathys daselbst und Hans Schoder ebendasselbst. Außerdem führt Namens des vom Verein unterhaltenen Stellenvermittlungsbureaus in Zofingen der Zentralaktuar G. Welti in Zofingen die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1888. 28. Februar. *Die Firma Caspar Lussi in Aadorf (S. H. A. B. 1883, pag. 792) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.*

28. Februar. *Die Firma J. Kappeler in Aadorf (S. H. A. B. 1883, pag. 918) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.*

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1888. 27 février. Louis fils du défunt Georges-François Beausire, de Grandson, domicilié à Bex, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **L. Beausire**, à Bex. Genre de commerce : Epicerie, poterie, tabacs et cigares. Bureaux : A la Teinture à Bex.

27 février. Sous la dénomination de **Association immobilière des Jeans**, il a été fondé à Ormont-dessus une association ayant pour but de fournir à l'église libre de cette commune un local de culte et d'école et un logement pour son pasteur. Les statuts datent du 26 juin 1887 et l'association est conclue pour un temps illimité. Toute personne qui, faisant partie de l'église libre du canton de Vaud, adhère aux statuts peut devenir membre de l'association. Tout sociétaire peut se retirer volontairement de l'association en abandonnant à celle-ci ses droits à l'actif social. Les apports des sociétaires consistent dans les immeubles situés Es Jeans, sis au territoire d'Ormont-dessus, consistant en un bâtiment, soit église avec places attenantes. L'association est administrée par un comité de cinq membres, nommés par l'assemblée générale et renouvelés intégralement tous les six ans. Le comité nomme dans son sein son président et son secrétaire qui peuvent seuls obliger l'association vis-à-vis des tiers par leurs signatures collectives. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux dettes de l'association. Le président de l'association est M. E. Busset, notaire, et le secrétaire M. Abram Morerod, les deux à Ormont-dessus. Les autres membres du comité sont MM. Emmanuel Isabel, Vincent Favre-Duplan et David Ansermoz, à Ormont-dessus. Cette association remplace la *société anonyme, existant à Ormont-dessus, sous la raison de „Société Immobilière des Jans“, fondée le 23 novembre 1860 et publiée dans la F. o. s. du c. le 13 avril 1883, page 410.*

27 février. Dans son assemblée générale du 23 janvier 1888, la **Société anonyme du Petit-Clos**, ayant siège à Ollon, publiée dans la F. o. s. du c. le 11 mai 1883, page 544, a apporté diverses modifications à ses statuts. Celles qui intéressent les tiers sont les suivantes : La société a plus spécialement pour but de fournir à l'église évangélique libre d'Ollon les locaux nécessaires à l'exercice de son culte. Le capital social *était primitivement de fr. 20,000 et qui plus tard avait été porté à fr. 30,000, est actuellement réduit à fr. 11,000.* Les publications émanant de la société ont lieu dans les journaux d'Aigle.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1888. 18 février. Sous date du 14 février 1888, la **Société du National Suisse**, société anonyme, avec siège à la Chaux-de-Fonds, inscrite au registre du commerce le 7 juin 1883 et publiée le 13 juillet 1883, page 827, dans la F. o. s. du c., a modifié ses statuts pour les mettre en harmonie avec le code fédéral des obligations. Conformément à l'article 626 c. o., les statuts révisés sont signés par l'unanimité des actionnaires présents ou représentés qui ont tous voté pour l'acceptation des modifications proposées (présents 91 actions). Le capital social reste fixé à la somme de vingt mille francs, divisé en deux cents actions, de cent francs chacune, entièrement libérées. Il a été émis cent quatre-vingts actions, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Vis-à-vis des tiers, la société est représentée par le président et le secrétaire du conseil d'administration qui ont collectivement la signature sociale. Le président est actuellement M. Arnold Robert et le secrétaire M. Franz Wilhelm, tous deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds. La société continue à son administrateur M. Arnold Beck, de Sumiswald, domicilié à la Chaux-de-Fonds, la procuration qu'elle lui a donnée antérieurement au 1^{er} janvier 1883. D'après l'article 14, les convocations des actionnaires se font par lettres délivrées à domicile contre récépissé ou expédiées par la poste sous pli chargé. Les publications émanant de la société se feront dans le National Suisse.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

Rectification. La radiation d'office publiée dans la F. o. s. du c. du 20 février 1888, page 195, au nom de **R. Marchand**, à Genève, est rectifiée comme indication du genre d'affaires, comme suit : *au lieu de coiffeur, parfumeur, lire « transports internationaux et commissions ».*

Bureau du registre du commerce de Genève.

1888. 27 février. Le chef de la maison **Aug. Baumgartner**, à Genève, commençant le 1^{er} mars 1888, est Auguste Baumgartner, de Trub (Berne), domicilié à Genève. Genre de commerce : Tabacs et cigares. Magasin : 6, Rue de l'Hôtel de Ville. *Le titulaire a repris l'ancien commerce de „P. Hetsel, V^{ee}“, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 362), radiée pour cause de renonciation.*

27 février. Le chef de la maison **Auguste Lachat**, à Genève, commencée le 29 janvier 1888, est Théodore-Jean-Auguste Lachat, de Plainpalais (Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce : Commerce de chaussures. Magasin : Rue de Chantepoulet, n° 2. (Ancien commerce Jeanne Lachat, divorcée Maspoli, à Genève, non inscrite.)

28 février. Le chef de la maison **G. Monat**, à Genève, commencée le 25 février 1888, est Gilbert Monat, de Goutière (département du Puy-de-Dôme), domicilié à Genève (ancien associé de la maison « Joly & Monat », à Genève, non inscrite). Genre de commerce : Meubles et objets d'occasion. Magasins : 19, Rue des Alpes.

28 février. *La maison „C. A. Jacobi“, à Genève (F. o. s. du c. de 1887, page 697), a cessé d'exister sous ce nom ensuite de sa transformation en*

*société comme suit : Les suivants : Charles-Alfred Jacobi, sus-désigné, et André Montant, de Taninges (Haute-Savoie), tous deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville et sous la raison sociale **Jacobi & Montant**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1887 et qui a pour objet le commerce des matériaux de construction. Bureau et locaux : Rue Fendt, à Mont-Brillant.*

29 février. Le chef de la maison **J. Jacquet-Milhan**, à Carouge, commencée le 1^{er} septembre 1887, est Jean Jacquet allié Milhan, de Carouge, y domicilié. Genre d'affaires : Epicerie, mercerie, toilerie. Magasin : Rue Ancienne, n° 110. Ancien local de M^{me} Henriette Jacquet, non inscrit.

29 février. *La société en nom collectif „Cretet & Comte“, à Plainpalais (F. o. s. du c. de 1883, page 98), est déclarée dissoute dès le 1^{er} janvier 1888. La liquidation en est opérée d'un commun accord par les deux associés. Les suivants : Amanzio Pozzi, père; Henri Pozzi, fils, et Charles Pozzi, tous trois de Bizzarona (Italie), et Pierre Gualino, de Crevacore (Italie), tous quatre domiciliés à Plainpalais, ont constitué audit lieu et sous la raison sociale **Pozzi & C^e**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1888 et qui reprend l'établissement d'entrepreneurs de gypserie et peinture en bâtiments des sieurs Cretet & Comte. Bureaux : 6, Chemin Vignier, et chantiers : Chemin Gourgas, n° 10^{bis}.*

29 février. Suivant extrait de procès-verbal, en date du 15 février 1888, les membres de la société intitulée **Société de Lecture**, à Genève (F. o. s. du c. de 1885, page 269), réunis en assemblée générale au siège social, ont nommé membres du comité de direction MM. Edouard Montet, professeur; Alfred Gautier, professeur, tous deux domiciliés à Genève; Alexandre Claparède, docteur ès-sciences, domicilié à Champel (Plainpalais), et Louis Pictet, avocat à Pregny, *lesquels remplacent MM. Marc Cramer, Adolphe Gautier, Ernest Martin et Auguste Blondel, dont les fonctions ont pris fin.*

29 février. *La raison „Merme Eugène“, à Genève (F. o. s. du c. de 1887, page 654), est radiée ensuite de renonciation. La maison est continuée, dès le 1^{er} février 1888 et sous la raison **Gauchat Ernest**, à Genève, par Ernest Gauchat, de Lignières (Neuchâtel), domicilié à Genève. Genre d'affaires : Boucherie. Locaux : Rue du Môle, n° 10.*

Bekanntmachungen. — Avis. — Avvisi.

Commerce des déchets d'or et d'argent. En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 sur le commerce des déchets d'or et d'argent, le département soussigné a délivré le registre prescrit par l'article 1^{er} de la loi à **M. Henri Bleuler, acheteur et fondeur**, à la Chaux-de-Fonds.

Berne, le 3 mars 1888.

Département fédéral des affaires étrangères,
Division du commerce.

Neuer Zolltarif. Zeit des Inkrafttretens. Infolge fortwährend einlangender Anfragen sieht sich die Oberzolldirektion veranlaßt, darauf aufmerksam zu machen, daß der Zeitpunkt des Inkrafttretens des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1887 betreffend Abänderung des Zolltarifgesetzes vom 26. Juni 1884 vom Bundesrath zu bestimmen ist und daß eine dahingehende Schlußnahme erst erfolgen kann, nachdem entweder die Einspruchsfrist unbenutzt abgelaufen oder durch die Abstimmung über die Annahme des Gesetzes entschieden sein wird.

Die in diesem Gesetze vorgesehenen Erhöhungen der Ansätze des Generaltarifs können dormalen nur für solche Positionen Wirkung haben, die nicht durch Vertragstarife und Meistbegünstigungsklausel gebunden sind.

Da der gegenwärtige Tarif bei der Oberzolldirektion, sowie bei den Zollgebietsdirektionen erhältlich ist und die Tarifnovelle bei den Staatskanzleien der Kantone aufliegt, auch in einzelnen Exemplaren daselbst bezogen werden kann, so dürfte damit Jedermann die Möglichkeit gegeben sein, selbst sich darüber zu orientieren, auf welchen Artikeln eventuell eine Zollerhöhung eintreten wird.

Bern, den 16. Februar 1888.

Eidg. Oberzolldirektion.

Nouveau tarif des péages; date de la mise en vigueur. En suite des demandes qui ne cessent de lui parvenir, la direction générale des péages rappelle que la date de l'entrée en vigueur de la loi fédérale du 17 décembre 1887 modifiant la loi du 26 juin 1884 sur le tarif des péages sera fixée par le conseil fédéral, qui ne prendra une décision à cet égard qu'après l'expiration du délai d'opposition, soit que le referendum ne soit pas demandé, soit que la votation populaire, si elle a lieu, se prononce pour l'adoption de la loi.

Les augmentations des taux de droits du tarif général prévues dans cette loi ne pourront pour le moment avoir d'effet que pour les rubriques non liées par des tarifs conventionnels ou par la clause du traitement de la nation la plus favorisée.

Comme l'on peut se procurer le tarif actuel auprès de la direction générale des péages ainsi qu'auprès des directions d'arrondissement, et que la loi sur la modification du tarif dépose dans les chancelleries d'Etat des cantons où l'on peut même en demander des exemplaires séparés, il semble que chacun se trouve ainsi en mesure de se renseigner sur les articles pour lesquels les droits seront, cas échéant, augmentés.

Berne, le 16 février 1888.

Direction générale des péages.

Péages. Exportation de broderies de coton et de tissus de coton à points plats. Le département fédéral des péages ayant autorisé à titre d'essai le mode exceptionnel de déclaration pour les broderies et les tissus à points plats dès le 1^{er} mars prochain, les bureaux d'expédition des marchandises, commissionnaires, etc., sont informés qu'à l'avenir ils ne devront fournir pour les numéros statistiques 287 c et d et 292 à 292 e, que des *déclarations provisoires*, l'établissement des déclarations définitives incombant aux maisons d'exportation elles-mêmes.

En conséquence les déclarants désignés ci-dessus devront :

1° indiquer au bureau de péages de sortie dans chaque déclaration provisoire sans exception, le nom de la maison ou des maisons d'exportation,

2° indiquer immédiatement aux maisons d'exportation le bureau de péages de sortie sur lequel leurs envois ont été dirigés, dans tous les cas où il peut y avoir de l'incertitude sur l'acheminement de la marchandise.

Nous renvoyons pour les détails aux « dispositions provisoires » adoptées par l'administration des péages pour la mise à exécution de la mesure ci-dessus, lesquelles ont été imprimées et que l'on peut demander au « Kaufmännisches Direktorium » à St-Gall.

Berne, le 20 février 1888.

**Direction générale des péages,
Bureau de la statistique du commerce.**

Zollkarte der Schweiz. Die Karte der schweizerischen Zollstätten ist nunmehr in zweiter Auflage erschienen. Dieselbe ist durch Einzeichnung des Terrains (mit Benutzung der offiziellen Eisenbahnkarte des schweizer. Post- und Eisenbahndepartements), sowie der Grenzpassé vervollständigt worden. Bestellungen auf diese Karten nehmen entgegen:

- 1) Das Bureau für Handelsstatistik, alter Inselspital in Bern;
- 2) Sämtliche Postbureaux.

Diese im Maßstab von $\frac{1}{500000}$ erstellten, mit Spezialkärtchen von Baselstadt, Genf und Tessin (in $\frac{1}{250000}$) versehenen Zollkarten enthalten die Namen sämtlicher Haupt- und Nebenzollstätten, Niederlagshäuser und Zollbezugsposten in Farbendruck. Der Preis ist wie folgt festgestellt:

- a. Karte der schweizer. Zollstätten, in vier Farben ohne Terrain und Grenzpassé (so lange Vorrath), **40 Ct. per Stück.**
- b. Die gleiche Karte, in fünf Farben mit eingezeichnetem Terrain (brauner Ton) und Grenzpassén, **80 Ct. per Stück.**

Bern, den 1. März 1888.

Edg. Oberzolldirektion.

Einnahmen der Zollverwaltung in den Jahren 1887 und 1888
Recettes de l'administration des péages dans les années 1887 et 1888

| Monate Mois | 1887 | | 1888 | | 1888 | | | |
|-----------------------------------|------------|-----|-----------|-----|------------------------------|------------------------------|-----|-----|
| | Fr. | Ct. | Fr. | Ct. | Mehreinnahme Augmentation | Mindereinnahme Diminution | Fr. | Ct. |
| Januar <i>Janv.</i> | 1,563,183 | 32 | 1,753,332 | 81 | 190,149 | 49 | — | — |
| Febr. <i>Févr.</i> | 1,809,262 | 78 | 1,848,978 | 09 | 39,715 | 31 | — | — |
| März <i>Mars</i> | 2,133,125 | 43 | | | | | | |
| April <i>Avril</i> | 1,915,416 | 33 | | | | | | |
| Mai <i>Mai</i> | 1,971,041 | 84 | | | | | | |
| Juni <i>Juin</i> | 1,918,209 | 67 | | | | | | |
| Juli <i>Juillet</i> | 1,984,789 | 54 | | | | | | |
| August <i>Août</i> | 1,812,631 | 52 | | | | | | |
| Sept. <i>Sept.</i> | 2,411,009 | 31 | | | | | | |
| Oktob. <i>Octobre</i> | 2,267,981 | 63 | | | | | | |
| Nov. <i>Nov.</i> | 2,124,121 | 25 | | | | | | |
| Dez. <i>Déc.</i> | 2,583,156 | 43 | | | | | | |
| Total | 24,493,929 | 05 | | | | | | |
| auf Ende Febr. à fin février | 3,372,446 | 10 | 3,602,310 | 90 | 229,864 | 80 | — | — |

**Annexe au compte de profits et pertes
de la Banque de la Suisse italienne pour l'exercice 1887.**

Répartition du bénéfice.

Suivant les articles 32 et 33* des statuts et la décision de l'assemblée des actionnaires du 4 février 1888.

| | |
|--|-----------------|
| Le bénéfice net de l'exercice 1887 se monte à | Fr. 231,379. 02 |
| répartis de la manière suivante: | |
| 5 % sur le capital versé de fr. 1,000,000 | 50,000. — |
| | Fr. 181,379. 02 |
| Moins: Solde de l'exercice 1886 | 825. 60 |
| De la somme restante de | Fr. 180,553. 42 |
| il est réparti: | |
| 10 % au fonds de réserve ordinaire | Fr. 18,137. 90 |
| 8 % tantième au conseil d'administration | 14,444. 24 |
| 8 % tantième au directeur et aux employés supérieurs | 14,444. 24 |
| | 47,026. 38 |
| | Fr. 133,527. 04 |
| Plus: Solde de bénéfice de 1886 | 825. 60 |
| | Fr. 134,352. 64 |
| Dont au fonds de réserve supplémentaire | 81,862. 10 |
| | Fr. 52,490. 54 |
| 5 % superdividende aux actionnaires | 50,000. — |
| Report à nouveau | Fr. 2,490. 54 |

* Art. 32. Sur le bénéfice résultant du bilan, il sera premièrement réparti aux actionnaires 5 % sur le capital versé. Ces 5 % seront payés comme à compte dans les premiers jours de janvier si le résultat de l'exercice le permet. L'excédant sera réparti de la manière suivante: a. 10 % au fonds de réserve; b. 8 % au conseil d'administration (§§ 20 et 21); c. jusqu'à 10 % au directeur et employés supérieurs, suivant convention avec ces derniers; le restant en somme ronde aux actionnaires comme dividende. Lorsque le résultat du bénéfice de l'année se présente dans des conditions favorables, le conseil d'administration pourra proposer à l'assemblée générale de prélever jusqu'à 30 % du bénéfice en faveur du fonds de réserve; une proposition de cette nature ne pourra être rejetée que par $\frac{3}{4}$ des actionnaires présents ou représentés.

Art. 33. Le fonds de réserve est considéré comme fonds opératif; il n'est pas administré séparément et ne porte pas intérêt.
Si l'importance de celui-ci dépasse les 30 % du capital versé, il pourra, par décision de l'assemblée générale des actionnaires, être réparti ou destiné à libérer partiellement ou totalement les actions.

Annexes n° 3, 4 et 5 au bilan annuel de la Banque de la Suisse italienne au 31 décembre 1887.

Annexe n° 3. Caisse d'épargne.

Nombre des dépôts et conditions de remboursement.

3296 dépôts d'un montant de Fr. 4,035,741. 25

| | |
|---|----------|
| La banque rembourse: jusqu'à fr. 100 à vue, | |
| de fr. 100 à „ 200 „ 2 jours de préavis, | |
| „ „ 200 „ „ 500 „ 5 „ „ „ | |
| „ „ 500 „ „ 1000 „ 10 „ „ „ | |
| „ „ 1000 „ „ 5000 „ 30 „ „ „ | |
| toute somme supérieure „ „ „ | 90 „ „ „ |

Si l'état de la caisse le permet, elle paiera à vue des sommes supérieures à celles indiquées ci-dessus.

1° Remboursement à vue:
à 495 dépôts dont l'avoir est au-dessous de fr. 100 Fr. 20,071. 35
à 2801 dépôts dont l'avoir est au-dessus de fr. 100,
fr. 100 sur chaque compte „ 280,100. —
à 3296 dépôts Fr. 300,171. 35

2° Remboursement après 2 jours d'avertissement:
à 381 dépôts dont l'avoir est de fr. 100 à 200 Fr. 13,562. 25
à 2420 dépôts dont l'avoir est au-dessus de fr. 200,
fr. 100 sur chaque compte „ 242,000. —
à 2801 dépôts Fr. 255,562. 25

3° Remboursement après 5 jours d'avertissement:
à 722 dépôts dont l'avoir est de fr. 200 à 500 Fr. 88,620. 60
à 1698 dépôts dont l'avoir est au-dessus de fr. 500,
fr. 300 sur chaque compte „ 509,400. —
à 2420 dépôts Fr. 598,020. 60

4° Remboursement après 10 jours d'avertissement:
à 618 dépôts dont l'avoir est de fr. 500 à 1000 Fr. 116,513. 70
à 1080 dépôts dont l'avoir est au-dessus de fr. 1000,
fr. 500 sur chaque compte „ 540,000. —
à 1698 dépôts Fr. 656,513. 70

Le reste de fr. 2,225,473. 35 à 1080 dépôts est remboursable après un avertissement préalable de 30 à 90 jours.

Annexe n° 4. Inventaire des titres.

| Nombre | Désignation | Nominal | Cours | Somme | | |
|--|--|------------|-------|---------|-----------|-----|
| | | | | Fr. | Fr. | Fr. |
| I. Obligations. | | | | | | |
| <i>a. Formant la couverture du 60 % de l'émission.</i> | | | | | | |
| 400 | 3 1/2 % oblig. Emprunt fédéral | 100,000 | 99 | 99,000 | | |
| | 3 % „ Canton de Genève | 40,000 | 95 | 38,000 | | |
| | 4 „ „ „ Neuchâtel | 9,000 | 100 | 9,000 | | |
| | 3 1/2 % „ „ „ consol. prussien (1. 23 1/2) | M. 200,000 | 100 | 247,000 | | |
| | 3 % Rente française, fr. 12,000 | 400,000 | 80 | 320,000 | | |
| | 5 „ „ „ italienne, L. 34,100 | 682,000 | 93 | 634,260 | 1,847,260 | |
| <i>b. En possession de la banque.</i> | | | | | | |
| | 3 1/2 % oblig. Emprunt fédéral | 5,000 | 99 | 4,950 | | |
| | 3 1/2 „ „ Canton de Berne | 44,000 | 99 | 43,560 | | |
| | 3 1/2 „ „ „ Fribourg | 69,000 | 99 | 68,310 | | |
| | 4 1/2 „ „ „ St-Gall | 2,000 | pari | 2,000 | | |
| 57 | 3 „ „ „ Genève | 5,750 | 95 | 5,415 | | |
| | 4 „ „ „ Ville de Rome | 4,000 | 97 | 3,880 | | |
| | 4 „ „ „ Milan (L. 15,300) | 15,300 | 96 | 14,688 | | |
| | 5 „ „ „ Crédit foncier à Milan | 14,500 | pari | 14,500 | | |
| | 4 „ „ „ Banque nationale italienne | 22,500 | 92 | 20,700 | | |
| 28 | 3 „ „ „ Crédit foncier égyptien | 7,000 | 205 | 5,740 | | |
| | 6 „ „ „ Société de navigation italienne | 22,000 | pari | 22,000 | | |
| | 4 „ „ „ Chemin de fer St-Gothard | 100,600 | 90 | 90,000 | | |
| | 4 1/2 % „ „ Société de navigation du lac de Lugano | 10,000 | pari | 10,000 | | |
| 35 | 106,000 Lots italiens à fr. 25 | 997 1/2 | 25 | 101,760 | | |
| | de la ville de Barletta | 34 | 25 | 875 | | |
| 2 | 5 % Rente italienne (L. 8370) | 67,400 | 93 | 62,682 | 471,128 | |
| II. Actions. | | | | | | |
| 3 | Actions „Helvetia“, transport | — | 3,350 | 4,050 | | |
| 2 | „ „ incendie | — | 5,500 | 3,000 | | |
| 150 | „ „ Société foncière italienne, incendie | — | 4,000 | 15,000 | | |
| 127 | „ „ „ „ vie | — | 250 | 15,875 | | |
| 50 | „ „ „ „ Crédit lyonnais | — | 125 | 15,500 | | |
| 450 | „ „ „ „ Banque subalpine et de Milan | — | 560 | 290 | 103,500 | |
| 100 | „ „ „ „ de Gallarate | — | 250 | 25,000 | | |
| 50 | „ „ „ „ populaire du Tessin | — | 250 | 50 | 2,500 | |
| 50 | „ „ „ „ de Luino | — | 100 | 50 | 2,500 | |
| 505 | „ „ „ „ Chemin de fer Méditerranée | — | 540 | 272,700 | | |
| 788 | „ „ „ „ Société de navig. du lac de Lugano | — | 500 | 369,000 | | |
| 25 | „ „ „ „ funiculaire de Lugano | — | 200 | 5,000 | | |
| 50 | „ „ „ „ Filature de coton à Udine | — | 900 | 45,000 | | |
| 10 | „ „ „ „ Société des thermes d'Aquarossa | — | 100 | 1,000 | | |
| 1200 | „ „ „ „ foncière de Milan | — | 500 | 600,000 | 1,479,625 | |
| | | | | | 3,298,018 | |

Annexe n° 5. Engagements éventuels.

| | |
|---|----------------|
| Engagements provenant d'effets de change de toutes sortes réescomptés et non encore échus | Fr. 460,000. — |
| Engagements par cautionnement pour compte de tiers | „ 71,900. — |
| | Fr. 531,900. — |

**Compte de profits et pertes
de la Banque de la Suisse italienne
et de ses succursales à Locarno et Mendrisio**

pour l'exercice 1887.

Approuvé par l'assemblée des actionnaires du 4 février 1888.

Doit
Charges

Avoir
Produits

| Doit | | | | Avoir | |
|--|----|---|---------|----------|------------|
| Charges | | | | Produits | |
| I. Frais d'administration. | | | | | |
| 45,202 | 27 | Appointements et gratifications des employés. | | | |
| 183 | 50 | Assurance et entretien du bâtiment de la banque. | | | |
| 2,220 | — | Locations. | | | |
| 969 | 83 | Chauffage, éclairage, service et surveillance. | | | |
| 5,271 | 94 | Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.). | | | |
| 11,489 | 21 | Ports de lettres, dépêches et frais de concordat. | | | |
| 244 | 50 | Mobilier: Fournitures, entretien. | | | |
| 70,757 | 56 | 5,176 31 Divers. | | | |
| II. Impôts. | | | | | |
| 2,000 | — | Impôt fédéral sur billets de banque. | | | |
| 11,200 | — | Impôt cantonal sur billets de banque. | | | |
| 4,922 | 80 | Autres impôts cantonaux. | | | |
| 20,423 | 02 | 2,300 22 Impôts communaux. | | | |
| III. Intérêts débiteurs. | | | | | |
| <i>a. Sur engagements en comptes-courants.</i> | | | | | |
| 9,742 | 16 | A comptes de banques d'émission et correspondants. | | | |
| 41,106 | 50 | A comptes courants créanciers. | | | |
| 144,843 | 96 | A dépôts en caisse d'épargne. | | | |
| <i>b. Sur engagements d'autre nature.</i> | | | | | |
| Sur engagements à terme (bons de dépôts à terme et obligations): | | | | | |
| 79,745 | 05 | Intérêts et coupons payés. | | | |
| 87,889 | 41 | Intérêts et coupons échus non perçus. | | | |
| 285,435 | 47 | 167,634 46 A déduire: Intérêts et coupons échus non perçus de l'exercice précédent. | | | |
| IV. Pertes et amortissement. | | | | | |
| 881 | 15 | Sur correspondants. | | | |
| Sur créances par lettres de change: | | | | | |
| 2,370 | 71 | Sur effets escomptés sur la Suisse. | | | |
| 9,069 | 56 | 5,817 70 " " " " l'étranger. | | | |
| VI. Bénéfice net. | | | | | |
| 825 | 60 | Solde au 31 décembre 1886. | | | |
| 231,379 | 02 | 230,553 42 Bénéfice net de l'exercice 1887. | | | |
| I. Produit du compte d'effets de change. | | | | | |
| Effets escomptés sur la Suisse: | | | | | |
| | | Intérêts perçus et commissions | 59,741 | 13 | |
| | | Réescompte de l'exercice précédent à 6 % | 11,500 | 28 | |
| | | A déduire: Réescompte au 31 décembre 1887 à 6 % | 71,241 | 41 | |
| | | | 13,715 | 48 | 57,525 93 |
| Effets sur l'étranger: | | | | | |
| | | Intérêts perçus et commissions | 56,754 | 53 | |
| | | Réescompte de l'exercice précédent à 6 % | 10,004 | 07 | |
| | | A déduire: Réescompte au 31 décembre 1887 à 6 % | 66,758 | 60 | |
| | | | 8,803 | 01 | 57,955 59 |
| Avances sur nantissements: | | | | | |
| | | Intérêts perçus et commissions | 34,769 | 55 | |
| | | Réescompte de l'exercice précédent à 6 % | 332 | 90 | |
| | | A déduire: Réescompte au 31 décembre 1887 à 6 % | 35,102 | 45 | |
| | | | 8,496 | 55 | 26,605 90 |
| | | | | | 142,087 42 |
| II. Intérêts créanciers et commissions. | | | | | |
| <i>a. Sur créances en comptes courants.</i> | | | | | |
| | | Des banques d'émission et correspondants | 16,724 | 13 | |
| | | Des comptes courants débiteurs | 79,585 | 62 | |
| | | Des comptes courants créanciers | 3,269 | — | |
| | | De divers | 143 | 55 | |
| <i>b. Sur autres créances et placements.</i> | | | | | |
| | | De placements hypothécaires de toute nature: | | | |
| | | Bénéfice sur les cours et intérêts perçus | 110 | — | |
| | | De reports | 74,022 | 15 | |
| D'effets publics: | | | | | |
| | | Bénéfice sur les cours et intérêts perçus sur les fonds publics propres | 152,896 | 04 | |
| | | Prorata d'intérêts au 31 décembre 1887 | 3,617 | 60 | |
| | | | 156,513 | 64 | |
| | | A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent | 2,229 | 55 | 154,284 09 |
| | | Commissions, etc., sur l'achat et la vente pour compte de tiers | 5,653 | 90 | |
| | | De divers | 3,263 | 10 | 337,056 54 |
| III. Produits des immeubles. | | | | | |
| | | Du bâtiment de la banque | | | 6,000 — |
| IV. Droits et indemnités. | | | | | |
| | | Droit de garde et gestion sur dépôts de titres et objets de valeur, etc. | | | 605 60 |
| V. Produits divers. | | | | | |
| | | Bénéfice sur commandites et participations | 125,349 | — | |
| | | Agio sur monnaies diverses, billets de banque étrangers | 3,161 | 92 | |
| | | Divers: Impôt communal de 1886 abandonné par la commune | 1,978 | 55 | 130,489 47 |
| VII. Solde du bénéfice de l'année précédente. | | | | | |
| | | Report à nouveau | | | 825 60 |
| 617,064 | 63 | | | | 617,064 63 |

Annexe au compte de profits et pertes voir page 237.

Gewinn- und Verlustrechnung der Kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden

vom Jahre 1887.

Soll
Lastenposten.

Statutarische Genehmigung vorbehalten.

Haben
Nutzposten.

| | | I. Verwaltungskosten. | | | |
|-----------|-----------|---|------------|-----------|-----------|
| | 825 95 | Sitzungsgelder des Verwaltungsrathes und der Rechnungsrevisoren. | | | |
| | 3,000 | Besoldung des Verwalters. | | | |
| | 300 | Lokalmiethe, Heizung, Beleuchtung und Reinigung. | | | |
| | 987 13 | Bureau-Auslagen, Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare etc. | | | |
| | 349 88 | Porti und Depeschen. | | | |
| | 340 | Banknotenherstellungskosten. | | | |
| 6,202 96 | 400 | Mobiliaranwerbungen, Unterhalt und Abschreibungen. | | | |
| | | II. Steuern. | | | |
| 500 | | Bundesbanknotensteuer. | | | |
| | | III. Passivzinsen. | | | |
| | | <i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i> | | | |
| | 47 70 | An Emissionsbanken. | | | |
| | 183 29 | An Korrespondenten. | | | |
| | 3,424 57 | An Konto-Korrent-Kreditoren. | | | |
| | 51,939 80 | An Sparkassaeinlagen. | | | |
| | 1,510 32 | An Diverse. | | | |
| | | <i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i> | | | |
| | | An kurzfristige Depositenscheine: | | | |
| | 3 13 | Ratazinsen auf 31. Dezember 1887. | | | |
| | | An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen): | | | |
| | 8 60 | Bezahlte Zinsen. | | | |
| 61,228 21 | 4,119 40 | Fällige und nicht erhobene Zinsen. | | | |
| | | IV. Verluste und Abschreibungen. | | | |
| 1,939 75 | | Auf Effekten (öffentl. Werthpapiere). | | | |
| | | VI. Reingewinn. | | | |
| 28,426 50 | | Reingewinn des Rechnungsjahres 1887. | | | |
| 98,297 42 | | | | | |
| | | I. Ertrag des Wechselkonto. | | | |
| | | Wechsel zum Inkasso: | | | |
| | | Vereinnahmte Inkassogebühren etc. | | 498 36 | |
| | | II. Aktivzinsen und Provisionen. | | | |
| | | <i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i> | | | |
| | | Von Emissionsbanken | 2,538 40 | | |
| | | Von Korrespondenten | 22 30 | | |
| | | Von Konto-Korrent-Debitoren | 8,393 54 | | |
| | | <i>b. Auf andere Guthaben und Anlagen.</i> | | | |
| | | Von kurzfristigen Schuldscheinen aller Art | 5,951 11 | | |
| | | Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit: | | | |
| | | Vereinnahmte Zinsen | 4,519 70 | | |
| | | Zinsrestanzen auf Jahresschluß | 6,479 30 | | |
| | | | 10,999 | | |
| | | Abzügl. Zinsrestanzen v. Vorjahre | 6,929 85 | 4,069 15 | |
| | | Auf Hypothekaranlagen aller Art: | | | |
| | | Vereinnahmte Zinsen | 54,318 70 | | |
| | | Zinsrestanzen auf Jahresschluß | 46,042 21 | | |
| | | | 100,360 91 | | |
| | | Abzügl. Zinsrestanzen v. Vorjahre | 53,507 60 | 46,853 31 | |
| | | Von Effekten (öffentliche Werthpapiere): | | | |
| | | Vereinnahmte Zinsen | 29,357 15 | | |
| | | Ratazinsen auf 31. Dezember 1887 | 1,697 57 | | |
| | | | 31,054 72 | | |
| | | Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre | 1,597 57 | 29,457 15 | 97,284 96 |
| | | V. Diverse Nutzposten. | | | |
| | | Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc. | | 514 10 | |
| | | | | 98,297 42 | |

Beilage zu der Gewinn- und Verlustrechnung der Kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden vom Jahre 1887.

Vertheilung des Reingewinnes von 1887

gemäß Art. 10 * des Gesetzes vom 27. April 1879.

| | |
|--|--------------------------|
| Der Reingewinn beträgt | Fr. 28,426. 50 |
| Die Verzinsung des Dotations-Kapitals von Fr. 500,000. — à 4 1/2 % erfordert | „ 22,500. — |
| | Verbleiben Fr. 5,926. 50 |
| welche folgendermaßen vertheilt werden: | |
| 3/4 an die Staatskasse | Fr. 4,444. 80 |
| 1/4 an den Reservefond | „ 1,481. 70 |
| | 5,926. 50 |

* Art. 10. Von dem nach Verzinsung des Staatsanleihe und nach Abzug der Kosten, allfälliger Verluste und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn werden 25 % zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe die Höhe von 20 % des Gründungskapitals erreicht hat, der übrige Theil fällt in die Staatskasse. Der Reservefond ist arbeitendes Kapital der Spar- und Leihkasse und wird ohne Zinsvergütung mit dem Geschäftsbetriebe verwendet.

Jahresschluss-Bilanz

der Kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden

auf 31. Dezember 1887.

Statutarische Genehmigung vorbehalten.

| Aktiven | | | Passiven | | |
|---|----|---|--|-----------|--------------|
| I. Kassa. | | | I. Noten-Emission. | | |
| 200,000 | — | Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft. | Noten in Zirkulation | 499,050 | 500,000 |
| 72,360 | — | Uebrige gesetzliche Baarschaft. | Eigene Noten in Kassa | 950 | |
| 272,360 | — | Gesetzliche Baarschaft. | II. Kurzfristige Schulden. | | |
| 950 | — | Eigene Noten. | Depositscheine | 3,614 | 05 |
| 11,850 | — | Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken. | Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren | 16,497 | 31 |
| 287,202 | 83 | Uebrige Kassabestände. | Korrespondenten-Kreditoren | 24,460 | 95 |
| | | | Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 2) | 17,299 | 93 |
| | | | | | 61,872 24 |
| II. Kurzfristige Guthaben. | | | IV. Andere Schulden auf Zeit. | | |
| 136,670 | 55 | Depot- und Kassascheine. | Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 2) | 91,100 | 95 |
| 149,817 | 08 | Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren. | Sparkassa Einlagen (vide Beilage Nr. 3) | 1,288,696 | 80 |
| 291,501 | 33 | Korrespondenten-Debitoren. | Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre | 162,500 | — |
| | | | | | 1,542,297 75 |
| III. Wechselforderungen. | | | V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre). | | |
| 3,214 | 87 | Wechsel zum Inkasso. | Ratazinsen auf Passivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlustrechnung) | 4,113 | 93 |
| | | | Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1887 | 26,944 | 80 |
| | | | | | 31,058 73 |
| IV. Andere Forderungen auf Zeit. | | | VI. Eigene Gelder. | | |
| 72,306 | 08 | Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit. | Einbezahltes Kapital | 500,000 | — |
| 111,960 | 75 | Konto-Korrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit (Staat Nidwalden und Gemeinden). | Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1887 inbegriffen) | 13,366 | 31 |
| 70,393 | 63 | Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (Nidwaldnerische Gemeinden). | | | 513,366 31 |
| 1,321,516 | 92 | Hypothekar-Anlagen aller Art. | | | |
| | | | | | |
| V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit. | | | | | |
| 668,440 | — | Effekten (öffentliche Werthpapiere) vide Beilage Nr. 4. | | | |
| | | | | | |
| VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre). | | | | | |
| 54,219 | 08 | Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung). | | | |
| 76,719 | 08 | Jahreszins auf dem Dotationskapital von 500,000 Franken à 4 1/2 %. | | | |
| 2,648,595 | 03 | | | | 2,648,595 03 |

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden auf 31. Dezember 1887.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1887.

| | Emission | In Kassa | In Zirkulation |
|---------------------------|----------|----------|----------------|
| Noten à Fr. 100 | 375,000 | 700 | 374,300 |
| " " " 50 | 125,000 | 250 | 124,750 |
| | 500,000 | 950 | 499,050 |

Beilage Nr. 2. Konto-Korrent-Kreditoren.

43 Konti mit einem Guthaben von Fr. 108,400. 88

Auf erstes Verlangen sind zu zahlen:

An 28 Konto-Korrent-Kreditoren mit einem Guthaben von weniger als 2000 Fr. Fr. 17,299. 93

An 15 Konto-Korrent-Kreditoren mit einem Guthaben von mehr als 2000 Fr., je 2000 Fr. " 30,000. —

Fr. 47,299. 93

Der Rest von Fr. 61,100. 95 ist wie folgt rückzahlbar:

In 10 Tagen an 15 Kreditoren Fr. 43,488. 55

" 20 " " 3 " " 17,612. 40

Fr. 61,100. 95

Beilage Nr. 3. Sparkassa.

Einlegerzahl und Rückzahlungsbedingungen.

2126 Konti mit einem Guthaben von Fr. 1,288,696. 80

Hievon sind in 8 Tagen auf Verlangen zu zahlen:

An 1375 Sparkassa-Einleger mit einem Guthaben von weniger als 500 Fr. Fr. 187,651. 29

An 751 Sparkassa-Einleger mit einem Guthaben von mehr als 500 Fr., je 500 Fr. " 375,500. —

Fr. 563,151. 29

§ 3, lit. 4 und 5 der Vollziehungsverordnung vom 23. Oktober 1879 lautet:

„Die Einlagen können jederzeit gekündet werden und zwar ganz oder theilweise.

„Falls die Verhältnisse der Kasse die sofortige Rückzahlung nicht gestatten, so ist die Kasse berechtigt, Kündigungsfristen einzuhalten und zwar für Einlagen bis auf 500 Fr. acht Tage, von 500 Fr. bis 1000 Fr. einen Monat und von 1000 Fr. bis 5000 Fr. drei Monate. Bei Einlagen über 5000 Fr. bleibt besondere Verständigung mit dem Einleger vorbehalten.“

Beilage Nr. 4. Effekten-Verzeichniss.

| Stück | Bezeichnung | Nominal-werth | Kurs | Schatzungs-werth |
|-------|--|---------------|------|------------------|
| 500 | 4 1/2 % Oblig. Kanton Unterwalden nid dem Wald | 500,000 | 100 | 500,000 |
| 9 | 4 % " " Kanton Baselstadt, 1884 | 45,000 | 102 | 45,900 |
| 10 | 4 % " " Kanton Glarus, 1883 | 50,000 | 102 | 51,000 |
| 22 | 3 1/2 % " " Schweizerische Eidgenossenschaft, 1887 | 22,000 | 100 | 22,000 |
| 46 | 3 1/2 % " " Kanton Bern, 1887 | 46,000 | 99 | 45,540 |
| 4 | 5 % " " Kanton Wallis | 4,000 | 100 | 4,000 |
| | | | | 668,440 |

**Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.
Parte non ufficiale.**

Ursprungszeugnisse bei der Waareneinfuhr in Italien.

Untern 29. Februar 1888 hat der italienische Generalzolldirektor die italienischen Zollbureau dahin angewiesen, daß vom 1. März d. J. an infolge der differentiellen Zollbehandlung Frankreichs für Waaren jeglicher Herkunft bei ihrer Einfuhr in Italien Ursprungszeugnisse vorgewiesen werden sollen. Der in Rede stehenden Instruktion gemäß können diese Ursprungszeugnisse ausgestellt werden von Handelskammern oder ähnlichen Instituten, von den italienischen Konsulaten oder endlich von ausländischen Zollämtern. Sie müssen die Zeichen der Kolis angeben, über Qualität wie Quantität der betreffenden Waaren Aufschluß erteilen und außerdem bezeugen, daß dieselben Boden- oder Industrieerzeugnisse desjenigen Landes sind, aus welchem sie in Italien eingeführt werden. An Stelle der Ursprungszeugnisse können die Vorstände der Zollämter sich auch mit der Vorweisung von Originalfakturen begnügen. Es ist denselben sogar erlaubt, auch hierauf zu verzichten bei solchen Waaren, welche einem bestimmten Lande eigen sind, oder deren Erzeugung eine Art von Monopol bildet.

Certificats d'origine à l'entrée en Italie. A la date du 29 février 1888, le directeur général des douanes d'Italie a informé les bureaux de douane italiens qu'à partir du 1^{er} mars 1888, des certificats d'origine devraient, à l'entrée en Italie, être exigés des marchandises de toute provenance, ensuite de l'application de droits différentiels à la France. Les certificats d'origine peuvent, d'après les instructions prémentionnées, être établis par les chambres de commerce ou institutions analogues, par les offices consulaires italiens ou enfin par les bureaux de douane étrangers. Ils doivent reproduire les marques des colis, mentionner la qualité et la quantité des marchandises et en outre attester que celles-ci sont des produits du sol ou de l'industrie du pays qui en fait l'importation en Italie. En place des certificats d'origine, les chefs des bureaux de douane pourront se contenter de la production des factures originales. Il leur est même permis de renoncer à exiger cette dernière pièce pour les marchandises qui portent l'empreinte caractéristique des produits d'un pays déterminé ou qui constituent une sorte de monopole.

Handelspolitisches. Man fängt in Italien an, sich nach Auskunftsmiteln umzusehen, welche geeignet wären, die Ausfuhr von Seide, trotz der französischen Zölle, zu fördern. Es sind in dieser Hinsicht zweierlei Anschauungen vorhanden. Die *mailändische Handelskammer*, als Vertreterin der Seidenindustrie, hält dafür, daß Ausfuhrzölle auf rohe und verarbeitete Seide für das Land von Vortheil seien. Die *Associazione serica* dagegen, welche die Interessen der Seidenproduzenten vertritt, verlangt die Beseitigung wenn nicht aller Ausfuhrzölle auf Seide, so doch jedenfalls derjenigen auf Rohseide.

Zollwesen des Auslandes. — Italien. Außer den im italienisch-österröischen Handelsvertrage vom 7. Dezember 1887 gebundenen Zöllen, wie sie in Nr. 27 ds. Bl. publizirt worden sind, finden auch die in dem italienisch-deutschen Vertrage vom 4. Mai 1883 und im italienisch-spanischen Handelsvertrage vom 4. Juni 1884 vereinbarten Zölle Kraft der provisorischen Meistbegünstigungsbehandlung für schweizerische Erzeugnisse bei ihrer Einfuhr in Italien Anwendung.

Der Vollständigkeit halber reproduzieren wir noch die Konventionaltarife dieser beiden letztern Verträge in extenso, obgleich die in denselben gebundenen Artikel, mit Ausnahme der Instrumente, für die Schweiz von geringer Bedeutung sind.

Zölle des italienisch-deutschen Tarifs bei der Einfuhr nach Italien:

| Benennung der Waaren | Verzollungs-Einheit | Zollsätze Lire |
|---|---------------------|----------------|
| Alkaloide: | | |
| a. Chininsalze | kg | 5. — |
| b. nicht namentlich aufgeführte und deren Salze | » | 5. — |
| Zink: | | |
| a. in Blöcken und Bruch | q | 1. — |
| b. in Blechen | » | 4. — |
| c. andere Arbeiten ohne Vergoldung | » | 12. — |
| d. andere Arbeiten mit Vergoldung | » | 58. — |
| Instrumente, optische, mathematische, Präzisions-, Observations-, chemische, physikalische, chirurgische etc. | » | 30. — |
| Hopfen | — | frei |

Zölle des italienisch-spanischen Tarifs bei der Einfuhr nach Italien:

| Tarif-Nr. | Benennung der Waaren | Verzollungs-Einheit | Zollsätze Lire |
|-----------|--|---------------------|----------------|
| 2 a b | Wein in großen und kleinen Gebinden, Flaschen oder anderen Behältnissen | hl | 4. — |
| 5 a | Spiritus, reiner, in großen und kleinen Fässern | » | 12. — |
| 5 b | Spiritus, versüßter oder gewürzter, einschließlich Rum, Branntwein etc. in großen u. kleinen Fässern | » | 25. — |
| 7 a | Oliveneöl | 100 kg | 3. — |
| 7 b | Pistazienußöl | » | 6. — |
| 24 | Safran | » | 300. — |
| 107 | Wolle in Vließen oder in Flocken | — | frei |
| 140 a | Kork, roher | — | » |
| 140 b | Kork, bearbeiteter | 100 kg | 15. — |
| 146 | Esparto, nicht bearbeitet | — | frei |
| 173 | Metallhaltige Mineralien | — | » |
| 175 | Bruchstein | — | » |
| 186 a | Kupfer in Blöcken | 100 kg | 4. — |
| 186 a | Kupfer in Stangen | » | 10. — |
| 193 | Quecksilber | » | 10. — |
| 238 | Kastanien | — | frei |
| 247 | Orangen und Zitronen | 100 kg | 2. — |
| 249 | Trauben, frische | — | frei |
| 250 | Früchte, frische, nicht besonders aufgeführte | — | » |
| 252 | Johannisbrot | 100 kg | 1. 75 |
| 254 a b | Mandeln in der Schale oder geschält | — | frei |
| 254 c | Wall- und Haselnüsse | — | » |
| 254 d | Früchte, ölhaltige, nicht besonders aufgeführte | — | » |
| 254 e f | Trauben und Feigen, getrocknete | 100 kg | 10. — |
| 254 g | Früchte, getrocknete, nicht besonders aufgeführte | » | 2. — |
| 276 b | Fische, getrocknete und geräucherte, mit Ausnahme der Sardinen | » | 5. — |
| 276 c | Fische, gesalzene oder in Salzlake, mit Ausnahme der Sardinen | » | 6. — |
| 276 c (a) | Sardinen, getrocknete, gesalzene und gepreßte | — | frei |
| 276 c (b) | Sardinen und Anchovis, in Oel eingemacht | 100 kg | 10. — |
| 290 c | Bettfedern | — | frei |

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Eisenbahngesellschaft Langenthal-Huttwyl.
Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Sonntag den 18. März 1888, Nachmittags 1 Uhr,
im Stadthaus in Huttwyl.

Traktanden:

- 1) Beschlußfassung nach Art. 623 O. R. betreffend Uebnahme bereits eingegangener Verpflichtungen des Initiativ-Komitees.
- 2) Genehmigung des Verwaltungsreglementes.
- 3) Bestimmung der Sitzungsgelder für die Mitglieder des Verwaltungsrathes und die Revisoren.
- 4) Neuwahl eines Rechnungsrevisors in Folge Demission.

Zum Ausweis der Stimmberechtigung sind von Mittags 12 Uhr an am Eingange des Versammlungslokals gegen Vorweisung der Interimsscheine Ausweiskarten zu erheben.

Huttwyl, den 1. März 1888.

Der Präsident des Verwaltungsrathes:
And. Schmid.

Les actionnaires de la
Société sédunoise de consommation
sont convoqués en **assemblée extraordinaire** pour le **15 mars** prochain, à 4 heures de l'après-midi, au local de la société à Sion, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Achat de l'immeuble occupé par la société.
- 2° Eventuellement, augmentation du capital social.

Le président du conseil d'administration:
Bruttin.

**Deutsch-schweizerische Kreditbank
in St. Gallen**

Wir befehlen börsenfähige Werthpapiere à 3 % p. a. provisionsfrei per 3 bis 6 Monate.
St. Gallen, den 1. März 1888.
(O G 2148) Der Direktor: **A. Forter.**

Toggenburger Bank in Lichtensteig.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur
XXIV. ordentlichen Generalversammlung
auf **Dienstag den 20. März 1888, Nachmittags 2 Uhr,**
in den Gasthof zur „Krone“ in Lichtensteig

zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

- 1) Abnahme der Rechnungen und des Geschäftsberichtes pro 1887 nach Berichterstattung der Herren Revisoren.
- 2) Festsetzung der Dividende pro 1887.
- 3) Wahl von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrath.
- 4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Der Geschäftsbericht kann vom 6. März an hier und in unsern Bureau St. Gallen und Rorschach bezogen werden.

Die Anträge des Verwaltungsrathes sind im Geschäftsbericht enthalten; diejenigen der Herren Revisoren können vom 12. März an im Bankgebäude hier eingesehen werden.

Die Eintrittskarten können ebendasselbst vom 12. März an gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Lichtensteig, den 29. Februar 1888.
Namens des Verwaltungsrathes der Toggenburger Bank,

Der Präsident:
J. G. Birnstiel.

Vertrauensposten gesucht.

Ein mit dem Rechnungswesen genau vertrauter und in jeder Hinsicht bestens empfohlener, verheiratheter Kaufmann, der 7 Jahre im Auslande thätig war und nun seit 8 Jahren in einem schweizerischen Fabrikationsgeschäft einen Vertrauensposten bekleidet, sucht eine sichere Lebensstellung.

Gefällige Anfragen unter Chiffre H 685 Y befördern die Herren Haasenstein & Vogler in Bern.

Otto Baumann, Geschäftsagentur, St. Gallen.

Inkasso. Vertretung in Konkursen. Informationen. Associationen.